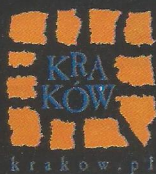




GAZETA
DZIELNICOWA

CZERWIEC 2013, rok XVIII, nr 3
Magazyn Rady i Zarządu
Dzielnic XII Miasta Krakowa

DWUNASTKA



DZIELNICA XII
BIEŻANÓW – PROKOCIM

krakow.pl

DWUNASTKA

nakład 4400 egz.

WYDAWCA:

Dzielnica XII Bieżanów-Prokocim

REDAGUJE ZESPÓŁ:

TOMASZ GUZIK
 – Redaktor Naczelny
 KONRAD SPRYŃCA
 – z-ca Redaktora Naczelnego
 PATRYCJA BIEN
 GRAŻYNA FIJAŁKOWSKA
 AGATA GWIAZDA
 ZBIGNIEW KOŻUCH
 MIECZYŚLAW LASOTA

ADRES REDAKCJI:

ul. Kurczaba 3, 30-868 Kraków
 tel/fax: 12 658 26 11
 e-mail: redakcjadwunastki@gmail.com

SKŁAD, ŁAMANIE, DRUK:

ROMA-POL, tel./fax: 12 623 73 72

Redakcja zastrzega sobie prawo do skracania i korekty artykułów oraz opatrzenia ich własnymi tytułami. Artykułów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Za treść artykułów i prawa autorskie wykorzystanych zdjęć odpowiadają autorzy tekstów. Wydawca nie ponosi odpowiedzialności za treść reklam.

Rada Dzielnicy XII Bieżanów-Prokocim

ul. Kurczaba 3

tel./fax: 12 658 26 11

e-mail: rada@dzielnica12.krakow.pl

www.dzielnica12.krakow.pl

Sekretariat przyjmuje:

Poniedziałek 12⁰⁰–15⁰⁰
 Wtorek 14⁰⁰–17⁰⁰
 Środa 12⁰⁰–15⁰⁰
 Czwartek 12⁰⁰–15⁰⁰
 Piątek 12⁰⁰–15⁰⁰

Dyżury Członków Zarządu:

Przewodniczący:
 ZBIGNIEW KOŻUCH
 – piątek 10⁰⁰–12⁰⁰
 Z-ca Przewodniczącego:
 RAFAŁ BUCHELT
 – wtorek 16⁰⁰–18⁰⁰
 Członkowie Zarządu:
 WIESŁAW MARKOWICZ
 – środa 16⁰⁰–17⁰⁰
 JANUSZ ZADWÓRNY
 – poniedziałek 11⁰⁰–12⁰⁰
 AGATA GWIAZDA
 – czwartek 17⁰⁰–18⁰⁰

Dyżury Radnych Miasta Krakowa:

GRAŻYNA FIJAŁKOWSKA
 – piątek 10⁰⁰–11⁰⁰
 ANNA MROCZEK
 – 1 i 3 czwartek miesiąca 18⁰⁰–19⁰⁰

Dyżury Straży Miejskiej w Radzie Dzielnicy XII:

każdy 1 wtorek miesiąca 16⁰⁰–17⁰⁰

Wydarzyło się...

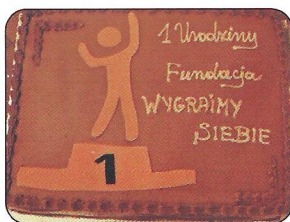


Finał turnieju akcji „Bezpieczny Kraków”

Po finałach szkół podstawowych w koszykówce oraz piłce nożnej które odbyły się w dniu 26 kwietnia 2013 r., w dniu 29 kwietnia 2013 r. również w ZSO nr 15 na osiedlu Rżaka odbyły się finały w koszykówce chłopców z gimnazjów dzielnicy XII w ramach programu „Bezpieczny Kraków”. W tegorocznej edycji zawodów zwycięstwo przypadło dla Gimnazjum nr 32, które wyprzedziło gimnazja nr 33 oraz 29.

Zawody przebiegały w miłej oraz sportowej rywalizacji. Impreza została podsumowana uroczystym zakończeniem z udziałem przedstawicieli Rady Dzielnicy, Policji, Straży Miejskiej oraz Straży Pożarnej. Szkoły otrzymały od organizatorów puchary oraz nagrody w postaci sprzętu sportowego.

*Zespół Koordynacyjny Dzielnicy XII
Bezpieczny Kraków*



Gala na pierwsze urodziny Fundacji „Wygrajmy Siebie”

W sobotę 25 maja 2013 r. w Dworze Czeczów odbyła się urodzinowa gala Fundacji „Wygrajmy Siebie”.

Były przemówienia, życzenia, nagrody za konkursy, podziękowania, prezentacja gry planszowej „Zabierz mnie do Bieżanowa”, a w końcu koncert zespołu Meeow i bankiet zafundowany przez restaurację z Wieliczki – Karczmę Pod Wielką Solą. Wszystkim gościom, zespołowi, dobroczyńcą i sponsorom serdecznie dziękujemy.

Zarząd Fundacji „Wygrajmy Siebie”



Spotkanie Klubu Sympatyków Kolejarza Prokocim

17 maja o godzinie 17.00 w MDK im. K.I. Gałczyńskiego odbyło się inauguracyjne spotkanie Klubu Sympatyków Kolejarza Prokocim. Zebrani usłyszeli dwie prezentacje: pierwszą z nich o historii Kolejarza Prokocim wygłosił trener, Pan Grzegorz Kmita.

Druga przedstawiona przez Konrada Spryńcę dotyczyła zasad funkcjonowania powstającej inicjatywy. Wszystkich zainteresowanych dołączeniem do Klubu zapraszamy na kolejne spotkanie, które odbędzie się 7 czerwca. O dokładnej godzinie i miejscu spotkania informować będzie portal www.prokocim24.pl oraz Facebook'owy profil Rady Dzielnicy XII Bieżanów-Prokocim.

Konrad Spryńca



Konferencja „Kraków oczami młodzieży”

Dnia 23 maja 2013 r. w murach Biblioteki Wojewódzkiej w Krakowie odbyła się konferencja „Kraków oczami młodzieży”. Uczestniczyli w niej uczniowie naszych dzielnicowych szkół gimnazjalnych i ponad gimnazjalnych. Organizatorami konferencji była Fundacja „Wygrajmy Siebie” wraz z Kołem Rozwoju Regionalnego. Wśród zaproszonych gości znaleźli się m.in. Marszałek Województwa Małopolskiego, Marek Sowa i Redaktor Naczelna Serwisów Informacyjnych Onet.pl Marzena Suchan. Była to pierwsza inicjatywa w ramach projektu Kraków dla Pokoleń.

*Katarzyna Jania
Wolontariuszka Fundacji „Wygrajmy Siebie”*

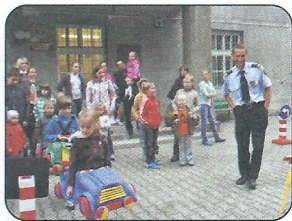


Dzień Otwarty Magistratu

W niedzielę 2 czerwca 2013 r. po raz kolejny odbył się Dzień Otwarty Magistratu, organizowany w ramach Święta Miasta. W tym roku hasłem przewodnim było „Graffiti w przestrzeni miejskiej”. Jak zawsze jest to dobry czas do lepszego poznania dzielnic miasta w tym naszej XII.

Tomasz Guzik

Wydarzyło się...



Popołudnie z bezpieczeństwem w MDK

W czwartkowe popołudnie 23 maja ok. 150 osób uczestniczyło w festynie nt. bezpieczeństwa w MDK im. K.I. Gałczyńskiego przy ul. Na Wrzosach 57 w Krakowie. Spotkanie zaczęło się od rywalizacji najmłodszych z sekcji MDK. Dzieci w wieku przedszkolnym oraz pierwszych trzech klas SP zmagaly się z najróżniejszymi zadaniami związanymi z bezpieczeństwem. Były pytania w formie quizu, zadania i zabawy. Najlepszą okazała się sekcja przedszkolna ALIBA (ul. Beskidzka) a za nimi *ex aequo* na drugim miejscu znalazły się sekcje LITERATURA oraz DEKORATORKAN (ul. Na Wrzosach). Potem swoje umiejętności prezentowały starsze dzieci, a na koniec odbył pokaz umiejętności psa Bastera będącego w służbie Straży Miejskiej oraz zabawy związane ze znajomością przepisów ruchu drogowego. Warto podkreślić, iż impreza ta była podsumowaniem całorocznego projektu realizowanego w DK związanego z bezpieczeństwem.

Paweł Maślej



Ulice Legionów oraz Gierymskich po gruntownej przebudowie

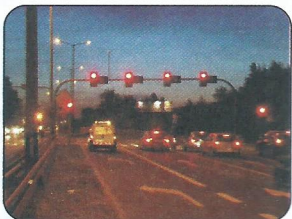
Po bardzo wielu latach prac Komitetu Pro-Ekologicznego Budowy Kanalizacji w Osiedlu Stary Prokocim, który działał w ramach lokalnych inicjatyw inwestycyjnych (LII), a przede wszystkim po wielu latach oczekiwania ze strony mieszkańców ulice: Legionów oraz Gierymskich doczekały się gruntownej przebudowy.

Od października ubiegłego roku w ulicach tych trwały remonty, począwszy od wymiany starych azbestowych rur wodnych, poprzez modernizację instalacji gazowej, wreszcie po budowę kolektora i przyłączy kanalizacji sanitarnej.

Przez wiele miesięcy mieszkańcy tych ulic oraz sąsiadującej ul. Wojnickiej brnęli w błocie. Teraz cała inwestycja dobiega końca. Ulica Legionów już otrzymała nową nawierzchnię asfaltową, a na ul. Gierymskich – dzięki dodatkowym środkom finansowym z Rady Dzielnicy XII – zostanie ułożony nowy chodnik.

Kolejna część „naszej małej Ojczyzny” – osiedla Stary Prokocim – została odremontowana.

Jarosław Chodorowski
radny Dzielnicy XII



Udogodnienia dla mieszkańców osiedla Rząka

16 maja 2013 r. to dzień na, który mieszkańcy osiedla Rząka czekali 6 lat, aby mogli wjechać na osiedle bez kombinacji i dodatkowych manewrów od strony Wieliczki. Separatory oddzielające dwa pasy ul. Wielickiej i Jakubowskiego, zostały zdemontowane i namalowane strzałki lewo skrętu i zawrotki w kierunku Wieliczki i osiedla Rząka.

Dzięki przychylności Pana Dyrektora Andrzeja Olewicz, Pana Piotra Cebuli z działu inżynierii ruchu, oraz Pana Jarosława Kołodzieja sekcji oznakowania i urządzeń bezpieczeństwa ruchu drogowego, składamy serdeczne podziękowanie.

Szczególnie wdzięczni są piesi, którzy korzystają z tego przejścia mogąc spokojnie i bezpiecznie przejść na drugą stronę jezdni.

Janusz Zadwórny

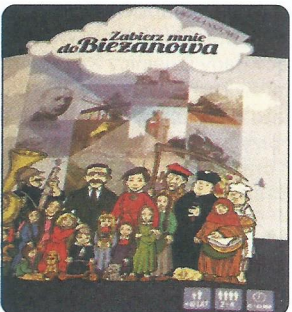


Jubileuszowy Rajd Kolarski

W ramach XX Dni Bieżanowa odbywających się w dniach 25–26 maja zorganizowany został Jubileuszowy Rajd Kolarski. Uczestnicy – od najmłodszego do najstarszego pokolenia Dzielnicy XII – pokonali trasę wokół Starego i Nowego Bieżanowa. Start, przy Pomniku Pod Orłem, wyznaczono na godzinę 15.00. Trasa rajdu przebiegała ulicami: Bieżanowska, Telimieny, Ćwiklińskiej, Mała Góra, Łączka, Drożdżowa, Bogucicka, Solarza, Potrzask, Złocieniowa, Sucharskiego, Popieluszki, Lipowskiego. Metę wyznaczono przy boisku KS Bieżanowianka.

Uczestnicy Rajdu otrzymali pamiątkowe statuetki z rąk inicjatora Rajdu – Pana Zygmunta Szewczyka.

Konrad Spryńca

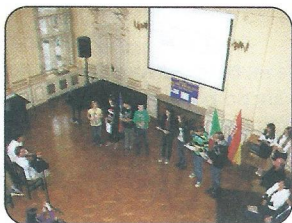


Premiera Gry „Zabierz mnie do Bieżanowa”

Wieczorem, 25 maja 2013 r. podczas urodzinowej gali Fundacji „Wygrajmy Siebie” w Dworze Czeczów odbyła się premiera Gry Planszowej „Zabierz mnie do Bieżanowa”. Pomysłodawcami gry jest młodzież z Fundacji. To z jej inicjatywy została opracowana i przygotowana w ramach obchodów 800-lecia Bieżanowa. W pracę nad grą zaangażowała się Pani Lidia Salawa – nauczycielka ze SP nr 124 w Krakowie. Jest Ona autorką wielu pytań, ciekawostek oraz zadań sportowych. Drugą osobą, która wsparła projekt gry była Pani Magdalena Piędel – Kierownik Filii DK „Podgórze” w Dworze Czeczów. Nad grafiką pracowała Pani Marta Kwiatkowska z DK „Podgórze”. Grę wydała Firma „Polskie gry Planszowe” a pieniądze na jej wydanie przekazał komitet organizacji 800-lecia Bieżanowa na czele z Panem Zygmuntem Szewczykiem.

Tomasz Guzik
Radny Dzielnicy XII Bieżanów-Prokocim

Wydarzyło się...



Europejski Parlament Młodych Eko-Obywateli

Po południu 23 maja 2013 r. sala reprezentacyjna Urzędu Miasta Krakowa w Rynku Podgórskim znowu rozbrzmiewała radosnym różnorodnym gwarem. Odbывała się wtedy sesja Europejskiego Parlamentu Młodych Eko-Obywateli, druga w Krakowie, a czwarta w Europie, w ramach projektu „Młodzi Europejczycy Eko-Obywatele”. Jest to jeden z unijnych programów edukacyjnych Comenius.

Gospodarzami spotkania w Krakowie byli uczniowie i nauczyciele ze Szkoły Podstawowej nr 123 z ul. Okólnej. Wśród licznie zgromadzonych gości byli nauczyciele ze szkół partnerskich biorących udział w projekcie z Francji, Hiszpanii, Włoch i Chorwacji, rodzice naszych uczniów, przedstawiciele Oddziału Krakowskiego Polskiego Stowarzyszenia Pedagogów i Animatorów KLANZA (instytucji wspierającej projekt) oraz gość szczególnie – Pan Przemysław Józwiak przedstawiciel biura krakowskiego europarlamentarzysty Bogusława Sonika.

Uroczystość rozpoczęła się od odśpiewania hymnu Unii Europejskiej w językach narodowych każdej delegacji szkoły biorącej udział w projekcie. Wszystkie informacje i osiągnięcia projektu umieszczone są na stronie:

<http://jeunesseuropeens.weebly.com>

Marta Chrupczalska
dyrektor Szkoły Podstawowej nr 123
Teresa Starzec
Szkolny koordynator projektu



Przedstawiciele nauki i oświaty ze Słowacji z wizytą w Samorządowym Przedszkolu nr 176 im. Marii Konopnickiej w Krakowie

Dnia 8 maja 2013 r., dzięki staraniom pani Barbary Szeląg i gościnności pani dyrektor naszego przedszkola mgr Ewy Kamińskiej, swoją wizytą zaszczytili nas: prof. dr Mária Podhájecká – Wykładowca Uniwersytetu Preszowskiego, dr Renata Gumanová – Dyrektor Przedszkola Bajkalska, dr Vlasta Gmitrová – Inspektor Oświaty, dr Eva Miklášová – Dyrektor Przedszkola Budovateľská, mgr Ľubo Guman – Dyrektor Szkoły Artystycznej w Prešove oraz dyrektorzy i nauczyciele przedszkoli z Preszowa.

Były występy, tańce, upominki dla gości a w końcu prezentacja filmu pt.: „Z ekologią za pan brat”. Ostatnim etapem wizyty naszych gości było zwiedzanie sal poszczególnych grup przedszkolnych, a także ogrodu, który świetnie odzwierciedla poziom realizowanych przez nas projektów ekologicznych.

Podczas pożegnania, w imieniu wszystkich dzieci i pracowników przedszkola, pani dyrektor Ewa Kamińska nie kryła zachwytu, wynikającego z możliwości goszczenia grupy niezwyklej osobistości ze świata oświaty i nauki ze Słowacji.

mgr Maria Wojtyczka
mgr Małgorzata Gancarczyk



Rocznica odsłonięcia Pomnika

11 lat temu odsłonięto Pomnik lotników z Prokocimia. Aby uczcić to wydarzenie oraz oddać hołd bohaterom, w niedzielę 26 maja 2013 r. odbyły się rocznicowe uroczystości.

Z tej okazji w zeszłą niedzielę, w kościele Augustianów p.w. Św. Mikołaja z Tolentino, mieszczącym się w Parku Jerzmanowskich, odbyła się msza święta. Po niej uczestnicy w uroczystym pochodzie przemaszzerowali pod Pomnik lotników z Prokocimia, gdzie odbyła się druga część ceremonii. Pomnik, znajdujący się na rogu ulic Na Wrzosach i Górników, jest obiektem nieupamiętniającym pochodzących z Prokocimia 20 lotników walczących na frontach II wojny światowej. Został odsłonięty 25 maja 2002 roku, dzięki inicjatywie Towarzystwa Przyjaciół Prokocimia im. Erazma i Anny Jerzmanowskich, które od tego czasu sprawuje nad nim opiekę.

3 maja w ramach obchodów 222 rocznicy uchwalenia Konstytucji z 1791 roku klub piłkarski Kolejarsz Prokocim zorganizował turniej piłkarski

Dnia 3 maja w ramach obchodów 222 rocznicy uchwalenia Konstytucji z 1791 roku klub piłkarski Kolejarsz Prokocim zorganizował turniej piłkarski. W zawodach oprócz drużyny gospodarzy wzięli udział przedstawiciele MKS Cracovii, Akademii Sportu „Progres” oraz PUKS Karol Wadowice. Rywalizacja przebiegała w grupie juniorów młodszych. O godzinie 9.00 otwarcia turnieju dokonał przewodniczący Rady Dzielnicy XII Bieżanów-Prokocim Pan Zbigniew Kożuch. Od 9.20 do 14.35 trwały mecze w systemie każdy z każdym 2 x 20 minut z 5 minutową przerwą. Wszystkie drużyny otrzymały dyplomy oraz wydawnictwa albumowe dotyczące historii piłki nożnej i sylwetek światowych gwiazd futbolu, gry edukacyjne oraz kroniki filmowe. Z każdej drużyny wybrano najlepszych zawodników, którzy otrzymali sprzęt klubowy. Idea jaką przyświecała organizatorom turnieju to uświetnienie rocznicy uchwalenia Konstytucji 3 maja, współzawodnictwo sportowe w duchu „Fair Play” oraz „Respect”, promocja Dzielnicy XII oraz Klubu Sportowego Kolejarsz Prokocim, wymiana doświadczeń w zakresie programów i standardów szkoleniowo-wychowawczych młodzieży oraz nawiązywanie kontaktów przez grupy rówieśnicze i klubu sportowe.

Wyniki meczów:

Cracovia – Karol 6:0, Progres – Prokocim 0:3, Cracovia – Prokocim 1:2, Progres – Karol 4:3, Progres – Cracovia 0:4, Karol – Prokocim 0:3.

Nagrody zostały wręczone przez Pana Marka Sowę – marszałka województwa małopolskiego, Józefa Małeckiego – prezesa KS Kolejarsz Prokocim oraz Grzegorza Kmitę – vice prezesa ds. sportowych. Sponsorami turnieju byli Rada Dzielnicy XII Bieżanów-Prokocim, Prowincja Zakonu św. Augusta oraz Stowarzyszenie Nowy Prokocim „Przyjaciele”.

DNI PROKOCIMIA – LAUREACI NAGRODY EDUKACYJNEJ IM. ERAZMA JERZMANOWSKIEGO

Dnia 9 czerwca podczas dorocznych obchodów Dni Prokocimia w parku im. Erazma i Anny Jerzmanowskich odbędzie się uroczystość wręczenia Stypendiów Edukacyjnych im. Erazma Jerzmanowskiego dla uzdolnionej Młodzieży z Prokocimia ze szkół gimnazjalnych i ponadgimnazjalnych. W tym roku Kapituła Stypendium w składzie Roman Rozlachowski – prezes Towarzystwa Przyjaciół Prokocimia im. Erazma i Anny Jerzmanowskich, ojciec Jan Emil Biernat – zakon oo. Augustianów, ks. Zbigniew Bielas – proboszcz Parafii Matki Bożej Dobrej Rady, Teresa Grzybowska – dyrektor MDK im. K.I. Gałczyńskiego, Grażyna Fijałkowska – Radna Miasta Krakowa i Dzielnicy XII, Zbigniew Kożuch – przewodniczący Rady Dzielnicy XII Bieżanów-Prokocim przyznała dwa stypendia w kwocie 2 500 złotych, które otrzymała Dominika Gajewska uczennica II klasy LO nr II, im. Króla Jana III Sobieskiego oraz Jan Jelonek uczeń III klasy LO nr XV im. Marii Curie-Skłodowskiej. Laureaci otrzymają również Medal im. Erazma Jerzmanowskiego, którego autorem jest wybitny krakowski rzeźbiarz Stefan Dousa. Na awersie medalu został przedstawiony pałac Jerzmanowskich wśród starych dębów, głęboko zakorzeniony w prokocimskiej ziemi. Nad nim przelatujące „ptaki nadziei”. W tle zabytki Krakowa i napis: UMYŚŁ GORLIWY ZDOBEJDZIE ŚWIATY. Na rewersie zostali przedstawieni Erazm Józef

Jerzmanowski, w tle jego żona Anna. Wokół laurowy wieniec. Nagrody wręczy prezydent Miasta Krakowa Prof. Jacek Majchrowski.

Pieniądze na stypendia zostały zebrane podczas składki przed kaplicą św. Mikołaja z Tolentino, oraz podczas aukcji obrazów. Swoje prace na aukcję przekazały dzieci i młodzież MDK im. K.I. Gałczyńskiego, oraz: Grażyna Białek, Monika Białek, Jacek Białoskórski, Aleksander Bernat, Grażyna Blecharczyk, Maria Chmielak, dr. Marcin Cziomer, Wiesław Domański, prof. Stefan Dousa, Maria Figiel, Emilia Gąsienica-Setlak, Grażyna Fijałkowska, Angelika Opyd-Homonic, Krystyna Kochanek, prof. Wincenty Kućma, Tomasz Pałka, Jadwiga Starczyńska, Jan Stopczyński, Marzena Szczurek, Małgorzata Swolkień, Natalia Wiernik.

Ponadto proboszcz parafii Matki Bożej Dobrej Rady przekazał 1000 złotych. Wszystkim ofiarodawcom prac plastycznych, oraz mieszkańcom Prokocimia, którzy prace zakupili włączając się w ten sposób w tę prokocimską tradycję serdecznie dziękujemy.

Radna Miasta Krakowa
i Dzielnicy XII Bieżanów-Prokocim
Grażyna Fijałkowska

MEDAL ZASŁUŻONY DLA PROKOCIMIA IM. ERAZMA I ANNY JERZMANOWSKICH DLA MARIANA MAJCHRA

Decyzją Kapituły, Medal „Zasłużony dla Prokocimia im. Erazma i Anny Jerzmanowskich” otrzymał pan Marian Majcher.

Mgr. inż. Marian Majcher urodził się 26 kwietnia 1925 r. w Prokocimiu w rodzinie robotniczej. Ojciec był stolarzem, naprawiał również instrumenty muzyczne. Marian Majcher jest absolwentem Politechniki Krakowskiej (dyplom inżyniera budownictwa uzyskał w 1954 r.) i Wyższej Szkoły Rolniczej (dyplom inżyniera melioracji wodnych uzyskał w 1971 r.) Ukończył także kurs pedagogiczny, który pozwolił mu uczyć w Technikum Budowlanym. Pracował na odpowiedzialnych stanowiskach w różnych przedsiębiorstwach budowlanych.

Uzdolniony muzycznie, przez prawie całe życie był członkiem chórów muzycznych, działających na terenie Krakowa: Zespół Pieśni i Tańca, „Sukiennice”, „Lutnia”, „Hejnał”, „Chór Cecyliński”, „Chór Echo”, oraz chórów kościelnych w Prokocimiu.

Mimo przejścia na emeryturę i podeszłego już wieku, cały czas jest aktywny. Współpracuje z MDK im. K. I. Gałczyńskiego, Towarzystwem Przyjaciół Prokocimia im. Erazma i Anny Jerzmanowskich, Szkołą Podstawową nr 61, gdzie chętnie spotyka się z młodzieżą. W 2010 r. założył Towarzystwo „Poemat”, które działa przy Bibliotece Podgórskiej, filia ul. Jasińskiego.

Pisze wiersze, w których często pojawiają się motywy patriotyczne i dotyczące historii jego ukochanego Prokocimia. Jest autorem: 20 wierszy Prokocimskich, 15 wierszy o Lotnikach z Prokocimia, 20 wierszy patriotycznych, 10 wierszy Sybirskich. Napisał również wiersz poświęcony Erazmowi Jerzmanowskiemu. Bardzo ważna jest dla niego rodzina i wiara katolicka co również znalazło wyraz w jego twórczości, to m.in.: *Liryczne wiersze wybrane, Wigilia, Epitafium, 63 modlitwy, Hej kolenda, kolenda, 10 śladów i śmierć papieża*.

Opisuje swoje wspomnienia z wczesnej młodości, okresu II wojny światowej i wieku dojrzałego, to m.in.: *Album historii Prokocimia, Album Chórów Prokocimskich, Chata w Starej Wsi, Dzielnice Prokocimia, Huta Szkła, Kolejka wąskotorowa, Kolej, Losy Żydów w Prokocimiu, Oświata w Starym Prokocimiu, Prokocim w Niedoli, Prokocim za dawnych lat, Stary młyn, W hołdzie Lotnikom z Prokocimia, Wspomnienia ks. A. Chojnackiego*.



Jest również autorem: *Zbiór piosenek z lat pięćdziesiątych, Frazesek i powiedzeń, Bajek*, zeszytów o tematyce filozoficznej: *W Dziwnym świecie, Śmierć i życie*, oraz reportaży, m.in. z rocznicy poświęcenia Pomnika Lotników z Prokocimia. Jest autorem prac: *Charakter wychowania w średniowieczu, oraz W lesie*.

W poprzednich latach artykuły jego autorstwa ukazywały się na łamach: Dobrej Rady i Gazety Dzielnicowej, Dwunastka.

Marian Majcher jest kombatantem, członkiem zwyczajnym Związku Kombatantów i byłych Więźniów Politycznych w stopniu wojskowym podporucznika, który otrzymał za walkę zbrojną.

Marian Majcher został odznaczony: Złotą Odznaką za Pracę Społeczną dla miasta Krakowa, odznaką „Zasłużony Działacz Kultury”, oraz złotą, srebrną i brązową honorową odznaką Związku Chórów i Orkiestr.

Serdeczne gratulacje
Grażyna Fijałkowska
Radna Miasta Krakowa i Dzielnicy XII

OSOBOWOŚCI DZIELNICY XII

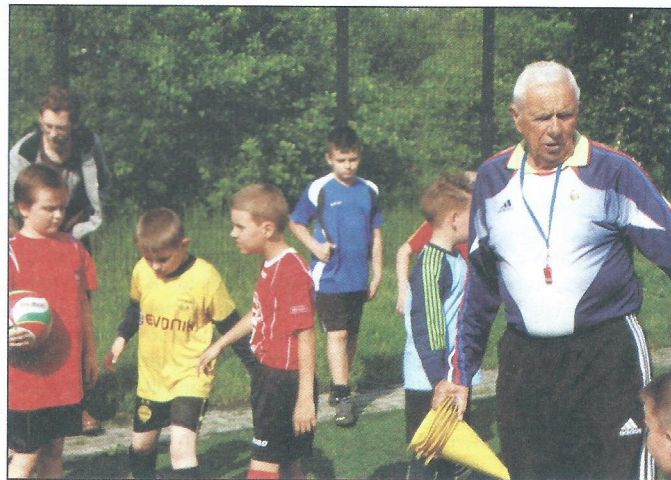
– Ryszard Rybak

Postanowiliśmy w naszym cyklu „Osobowości Dzielnicy XII” przedstawić Pana Ryszarda Rybaka człowieka od ponad 60 lat związanego z Klubem Sportowym Kolejark Prokocim. On sam twierdzi, że nie mogło być inaczej, ponieważ jako dzieciak mieszkał przy ulicy Morawińskiego, czyli bardzo blisko starego stadionu przy ulicy Bieżanowskiej.

Ryszard Rybak po 42 latach przepracowanych w PKP, obecnie emeryt, od 20 lat jest trenerem najmłodszych adeptów piłkarstwa w Kolejarku Prokocim. Jest również wychowawcą wielu pokoleń piłkarzy wywodzących się z naszej dzielnicy grających obecnie w wielu nie tylko krakowskich klubach. Wychowankowie Rybaka Filip Zelek, Gentian Haixajaj, oraz Piotr Dolczak występują w II ligowej Garbarni Kraków, natomiast Jakub Mielcarek, Bartosz Wzorek, Grzegorz Darowski oraz Szymon Mik w zespołach Cracovii.

Obecnie jego wychowankowie Kamil Kucabiński, Łukasz Wojtowicz, Michał Dolczak, Patryk Stankiewicz, Karol Sierant, Mateusz Olszański, Piotr Kukawski, Tomasz Wojdyła oraz Łukasz Wójcik to trzon lidera grupy II A klasy Kolejarki Prokocim, który pod wodzą trenera Grzegorza Kmity pewnie zmierza do klasy okręgowej. Wszyscy wyżej wymienieni zawodnicy występowali w kadrze juniorów Małopolski oraz reprezentacji Krakowa. Również Sebastian Sobótko oraz Denis Kagize występujący obecnie w IV ligowych drużynach seniorów to wychowankowie trenera Rybaka.

Obecnie najczęściej można go spotkać w godzinach popołudniowych na boisku Orlika przy ulicy Jerzmanowskiego gdzie prowadzi zajęcia ze swoimi podopiecznymi, czyli z drużynami „Orlików” oraz „Zaczków”. Mieszkańcy naszej i nie tylko naszej dzielnicy, którzy interesują się piłką nożną wiedzą że trener Rybak to wielki pasjonat piłkarstwa i nawet swoje nazwisko ma adekwatne do funkcji jaką pełni, ponieważ od lat ... łowi w naszej dzielnicy piłkarskie talenty. Ryszard Rybak związany jest z Klubem Kolejark Prokocim od 1952 roku, najpierw jako piłkarz, potem przez 20 lat kierownik pierwszej drużyny, następnie trener młodzieży co łącznie daje niespotykaną w obecnych czasach 60-letnią wierność jednemu klubowi w tym przypadku ukochanemu Kolejarkowi Prokocim. W czasie wielu lat pracy z młodzieżą pod jego okiem kilkuset chłopców z Prokocimia zasmakowało niezapomnianej przygody z piłką. Bardzo wielu jego wychowanków następnie rozwinęło i rozwija swoje piłkarskie talenty w innych krakowskich klubach takich jak Cracovia, Wisła, Hutnik czy Garbarnia. Kilka lat temu było bardzo głośno gdy o jednego z jego wychowanków obecnie zawodnika Wisły Kraków Jakuba Mordeca, reprezentanta młodzieżowej reprezentacji Polski krakowskie kluby Cracovia, Wisła oraz Hutnik dosłownie stoczyły bój aby go do siebie pozyskać. Znamienne jest również to, że w obecnych czasach gdy tak trudno odciągnąć naszą młodzież od komputerów czy innych współczesnych zajęć a inne kluby mają poważne problemy z naborem to w Prokocimiu jakby czas się zatrzymał i do trenera Ryszarda Rybaka na treningi rodzice oraz dziadkowie, którzy znają znaną nie tylko w krakowskim środowisku piłkarskim „Szkółkę Rybaka – łowcy talentów” oddają z pełnym zaufaniem swoje pociechy pod opiekę tego, znakomitego trenera i wychowawcy. Bardzo często zdarza się że trener Rybak nie czeka aż chłopcy sami zgłoszą się do klubu i osobiście odwiedza szkoły, place zabaw, szklone zawody sportowe i już wielokrotnie zdarzyło się że wypatrywał chłopców, którzy później trenowali w klubie pod jego okiem.



Tacy chłopcy niekiedy sami wstydzą się przyjść na pierwszy trening ponieważ rodziców nie zawsze stać aby im kupić buty, strój czy opłacać składki klubowe. Kolejark Prokocim takich chłopców z rodzin, które mają kłopoty finansowe nie zostawia samym sobie tylko w miarę swoich możliwości im pomaga a trener Rybak interesuje się nie tylko ich postępami na boisku piłkarskim ale również ich wynikami w szkole gdyż zależy mu na tym aby jego wychowankowie w dorosłym życiu byli dobrymi i odpowiedzialnymi ludźmi.

Byłem nie tylko ja zaskoczony oraz oczarowany zachowaniem i szcunkiem tych chłopców do swojego trenera gdy 6 grudnia 2012 r. Ryszard Rybak przybył ze swoimi podopiecznymi na imprezę mikołajkową do Klubu Kultury „Zachęta” przy ulicy Kurczaba 25 na zaproszenie współpracującego z Kolejarkiem Prokocim Stowarzyszenia Nowy Prokocim „Przyjaciele”. Wszyscy chłopcy łącznie z trenerem Rybakiem przybyli na salę w klubowych strojach i prezentowali się znakomicie co można ocenić na zamieszczonej obok fotografii z tej imprezy. W rozmowach jakie wspólnie wielokrotnie przeprowadziliśmy zawsze podkreśla że aby osiągnąć dobre wyniki w pracy trenerskiej z młodzieżą potrzeba wiele wytrwałości, systematyczności, trudu, odporności oraz samozaparcia. Za swoją pracę jako działacz sportowy oraz trener został wielokrotnie doceniony listami gratulacyjnymi, pucharami oraz odznaczony Złotą Odznaką Honorową PZPN, Złotą Odznaką KOZPN, Złotym Medalem MZPN, oraz Złotą Honorową Odznaką MZPN, jest również członkiem Rady Seniorów Małopolskiego Związku Piłki Nożnej.

Praca z najmłodszymi kandydatami na piłkarzy to duże wyzwanie dla trenera, który w swojej pracy powinien być nie tylko fachowcem ale równocześnie dobrym pedagogiem, mieć poczucie humoru, być sprawiedliwym, obiektywnym, wyrozumiałym, wzbudzać zaufanie i szacunek wśród swoich podopiecznych oraz interesować się ich postępami w szkole. Trzeba mieć do tej pracy naprawdę ogromne serce... takie jakie ma trener Rybak „łowca talentów”.

Mieczysław Lasota

Lato w mieście

Od 5 czerwca ruszają zapisy na Lato w Mieście 2013 organizowane przez Fundację Społeczno-Kulturalną REMEDIUM w Domu Kultury SM Nowy Bieżanów przy ul. Aleksandry 11. Zajęcia odbywać się będą od 01.07 do 02.08 w godzinach 08.00–15.00 dla dzieci w wieku 7–13 lat. Przewidziane są różnorodne zajęcia ruchowe, plastyczne, muzyczne oraz wycieczki autokarowe i wyjścia do atrakcyjnych miejsc w Krakowie.

Kurs fotograficzny

Klub filmowy DK SM Nowy Bieżanów organizuje kurs fotografii portretowej i krajoobrazowej.

Zajęcia będą odbywać się w godzinach popołudniowych w małej grupie. Warunkiem uczestnictwa jest posiadanie własnego cyfrowego aparatu fotograficznego (nie koniecznie lustrzanki cyfrowej). Kurs jest bezpłatny a ilość miejsc ograniczona. Kurs prowadzi trener fotografii cyfrowej i grafiki komputerowej z doświadczeniem fotograficznym.

Dzielnicowy Dzień Dziecka

Dzień 25 maja obfitował w liczne atrakcje dla mieszkańców Dzielnicy XII, którzy na terenie Szkoły Podstawowej nr 117 w osiedlu Nowy Prokocim mogli uczestniczyć w festynie „Grunt to rodzinka”. Organizatorami imprezy byli: Rada Dzielnicy XII, SP 117, Przedszkole nr 150, Klub Kultury „Zachęta”, oraz Stowarzyszenie Nowy Prokocim „Przyjaciele”.

Dzięki tak połączonym siłom miało miejsce wydarzenie, podczas którego każdy znalazł coś dla siebie. Festyn otworzyło przedstawienie uczniów uczęszczających na zajęcia teatralne w SP 117, które humorystycznie nawiązywało do tematu przewodniego imprezy. Na scenie głównej od 10.00 do 14.00 stale coś się działo, gdyż miały miejsce także liczne występy muzyczne – grupowe i solowe – oraz prezentacje przedszkolaków, hip-hop, pokaz Ju-Jitsu, występ gitarowy i prezentacja układów tanecznych szkoły tańca As.

Wewnątrz budynku SP 117 odbywała się wystawa zwierząt hodowlanych, która cieszyła się dużą popularnością. Przybyli mogli także obejrzeć minerały i kamienie szlachetne. Sala gimnastyczna należała do drużyn rodzinnych, które rywalizowały w zawodach. By dodać so-

bie uroku, można było pomalować twarze. Uczniowie sprawdzali się w konkurencjach sportowych. Przybyła Policja, Straż Miejska i Straż Pożarna udostępniły zebranym swoje wozy i pokazały, jak działają. Pełni energii uczestnicy licznie korzystali z trampoliny oraz dmuchanej zjeżdżalni. Obejrzeć można było pokaz siatkarki oraz tresurę psa.

Już od samego początku wszyscy oczekiwali ważnego losowania. Oto bowiem każdy z uczestników wybrał losowo numer. Zwycięzca, którego numerek wyjęła z magicznej czary Pani Dyrektor SP 117 Jolanta Kluz, stał się jednocześnie posiadaczem roweru. Ten piękny prezent trafił do rozpromienionej i radosnej uczennicy klasy czwartej.

Festyn cieszył się dużym powodzeniem i był świetną alternatywą, by twórczo, radośnie i aktywnie spędzić cztery sobotnie godziny. Takie wydarzenia pokazują dzielnicową integrację oraz są dobrą formą promocji tych instytucji, jakie oferują dzieciom uwagę, chronią je i zapewniają różnorodne formy spędzania wolnego czasu.

Jarosław Czechowicz



Wiadomości dla mieszkańców

1. Rozpoczęła się długo oczekiwana przez mieszkańców modernizacja ul. Gierymskich i Legionów. Po wykonaniu kanalizacji przez MPWiK została położona nawierzchnia asfaltowa. Na ul. Gierymskich układany jest nowy chodnik.
2. W odpowiedzi na interpelację, która złożyłam w sprawie przebudowy ul. Żabiej otrzymałam następującą informację: Z uwagi na niewystarczające parametry istniejącej ul. Żabiej, która na początkowym odcinku wjazdu z ul. Ściegiennego posiada szerokość 3-3, 50 m, oraz blisko zlokalizowaną zabudowę mieszkaniową zasadne jest wykonanie nowego połączenie ul. Żabiej (od strony szkoły) z ul. Ściegiennego. Połączenie to powinno posiadać parametry ulicy klasy dojazdowej, zlokalizowanej na działkach nr: 1318/6, 1318/5, 915 i 1059/2. Wykonanie połączenia z ul. Ściegiennego należy zrealizować w trybie ustawy z dnia 10 kwietnia 2003 r. o szczególnych zasadach przygotowania i realizacji inwestycji w zakresie dróg publicznych. W tym celu konieczne jest opracowanie projektów budowlanych i wykonawczych oraz uzyskania decyzji zezwalającej na realizację inwestycji drogowych.
3. W odpowiedzi na interpelację w sprawie konserwacji zabytkowego krzyża przy ul. Bieżanowskiej otrzymałam informację, że miejski konserwator zabytków pozytywnie zaopiniował program prac konserwatorskich. Aktualnie opracowywany jest kosztorys dla restauracji krzyża.
4. W odpowiedzi na interpelację dotyczącą wykonania ścieżki rowerowej wzdłuż ul. Wielickiej na odcinku od ul. Wodnej do ul. Lima-

nowskiego, otrzymałam informację że dokumentacja projektowa od ul. Wodnej do budynku Centrum Administracji przy ul. Wielickiej jest w końcowej fazie opracowywania.

5. W odpowiedzi na interpelację w sprawie statusu ul. Niedzickiej, jej nawierzchni, oraz śmieci zalegających przy ul. Wolskiej otrzymałam informację że ul. Niedzicka stanowi drogę publiczną kategorii drogi gminnej i pozostaje w zarządzie ZIKIT. Ubytki w nawierzchni zostaną uzupełnione w przypadku wygospodarowania odpowiednich środków finansowych. Obowiązek utrzymania czystości przy ul. Wolskiej 4 i 6 – tu właśnie ciągle zalegają śmieci – należy do ZBK. Zadanie to świadczy firma GLANC 2 Piotra Mrówczyńskiego. Na podstawie stosownej umowy wykonawca prac zobowiązał się do terminowego, rzetelnego i jakościowo dobrego wykonywania usług zgodnie z obowiązującymi w tym zakresie przepisami. W związku ze skargami mieszkańców ZBK zintensyfikuje działania mające na celu zapobieganie tym zdarzeniom. Stale będą prowadzone bieżące kontrole, a w przypadku wystąpienia nieprawidłowości w zakresie stanu sanitarno-porządkowego, niezwłocznie zostaną zlecone prace interwencyjne w zakresie sprzątnięcia.
6. W związku z interwencją na zalegające śmieci nad rzeką Drwinką za Szkołą Podstawową nr 123 otrzymałam informację że śmieci zostały uprzątnięte.

Grażyna Fijałkowska

Radna Miasta Krakowa i Dzielnicy XII Bieżanów-Prokocim

XX DNI BIEŻANOWA NA TEN JUBILEUSZ CZEKALIŚMY 20 LAT

Tegoroczne obchody święta osiedla zbiegły się z kończącym się właśnie pięknym jubileuszem 800-lecia Bieżanowa. Tytuł Dni „Nasze świadectwo” nawiązywał do wieloletniej, wytrwałej i ofiarnej aktywności Stowarzyszenia Rodzin Katolickich. Praca SRK w osiedlu to oczywiście nie tylko Dni Bieżanowa (w ostatnich latach wspomagane licznymi atrakcjami przez Dom Kultury Dwór Czaczków), ale prowadzony przez 20 lat Katolicki Dom Kultury Eden, liczne środowiskowe konkursy, spotkania, wakacyjny i feryjny wypoczynek dzieci, akcje charytatywne, pomoc rodzinom, pomoc dzieciom w nauce. Wydarzenia dwóch dekad SRK opisano w książce, wydanej w ramach pięciu innych publikacji o Bieżanowie w ramach Jubileuszu 800-lecia Bieżanowa. Warto tę publikację mieć, rozpoznać się na fotografiach sprzed lat, powspominać udziały w imprezach czy koloniach.

Pierwszy dzień Dni Bieżanowa to sobota 25 maja. Podczas gdy na „Bieżanowiance” miał miejsce **festyn sportowo-rekreacyjny** zorganizowane przez Klub i Restaurację Magillo, w Parafii Narodzenia NMP świętowaliśmy uroczystości jubileuszu 25- i 50-lecia małżeństw. Zapoczątkowała je Msza św. odprawiona w intencji jubilatów prze ks. Proboszcza Bogdana Markiewicza, który tradycyjnie wręczył parom dyplomy z pozdrowieniami i błogosławieństwem od ks. Kardynała Stanisława Dziwisza. Szacowni Jubilaci tradycyjnie uczestniczyli w początku i występach artystycznych. Nie powiem, były też śpiewy „gorzko, gorzko...”. Artystyczną piękną niespodzianką sprawił uczestnikom występ chóru „Bieżanowskie Trubadurski”. Program, tj. wiersze i piosenki były rewelacyjnie dobrane. Opowiadały historię najważniejszego związku w życiu ludzi, małżeństwa, od momentu zauroczenia, zakochania aż po czasy seniorów.

Na stadionie miały miejsce rozgrywki piłkarskie, konkursy i zabawy dla dzieci, konkursy dla dorosłych. W turnieju piłki nożnej dzieci do lat 12 oraz w kat. młodzieży i dorosłych starowało 12 drużyn. Mecze trzymały w napięciu rodzinnych kibiców rekrutujących spośród mam, tatusiów, dziadków i babć oraz koleżanek i kolegów zawodników drużyn starszych, rozsiadłych wygodnie w zorganizowanym na stadionie KS „Bieżanowianka” ogródku gastronomicznym i raczących się kielbaskami, napojami i łakociami. Ponadto odbyły się konkurencje i konkursy sportowe w wyciskaniu sztangi i odważników, przeciąganie liny, próby „kowbojskich” umiejętności, a także po raz pierwszy zorganizowany Rajd Kolarski ulicami starego i nowego Bieżanowa, w którym uczestniczyli Radni Dzielnicy Bieżanów-Prokocim na czele z Przewodniczącym Z. Koźuchem i radną E. Matykiewicz. W ciągu dnia po Bieżanowie i sąsiednich osiedlach kursował odkryty autobus. To była wielka atrakcja dla dzieci. Beczkę piwa w kategorii „Najsilniejszy Chłop” wygrał mieszkaniec Bieżanowa. W kategorii „Miss Magillo” niestety nie doszło do wyborów. Jak powiedział znany restaurator Marcin Klisiewicz, panie przestraszyły się jurorów. Przebojem licytacji okazała się koszulka Kuby Błaszczkowskiego i Łukasza Piszczka. Po zakończeniu części sportowej festynu zwycięskim zespołom rozdano puchary i nagrody ufundowane przez Komitet Organizacyjny Jubileuszu 800-lecia Bieżanowa, a melomani i kibice zapelnili jedyną w Krakowie strefę Kibica Finału Ligi Mistrzów. Podobał się występ zespołu rockowego The Guts z Wieliczki i Oliwia Baran. Sprawdził się plenerowo doskonały folkowy zespół Baciary. Atrakcją imprezy nazywanej także strefą kibica XX Dni Bieżanowa był wielki telebim, na którym degustatorzy specjalistów ogródków gastronomicznych oglądali mecz finału Ligi Mistrzów na Wembley. Kibicowanie nie poszło na marne, Niemcy wygrali. Przed północą, na koniec imprezy ulica Lipowskiego zamieniła się w taneczny deptak fanów muzyki folkowej.

Niedzielne obchody w dniu 26 maja rozpoczęliśmy mszą św. w intencji mieszkańców osiedla o godzinie 9.00. Odprawił ją jak prawie zawsze w ciągu tych dwóch dekad ks. Proboszcz Bogdan Markiewicz. Występy estradowe z udziałem prawie 150 dzieci gromadziły przed sceną liczną widownię. Podobał się także plenerowy występ rodzimych „Bieżanowskich Trubadurów”. Gwiazdą wieczoru była mająca liczną rzeszę fanów „Wolna Grupa Bukowina”.

Scena XX Dni Bieżanowa gościła także laureatów Konkursów Jubileuszu 800-lecia.



Celem konkursów było pogłębianie wiedzy historycznej o Bieżanowie, instytucjach i organizacjach społecznych oraz własnych rodzinach. Powstałe i utrwalone prace to krok w dalszym poznawaniu losów historycznego osiedla.

Na zaproszenie organizatorów obchodów, w wielu kategoriach konkursowych wzięła udział liczna grupa uczniów Szkoły Podstawowej nr 124 i mniejsza z SP nr 111. Wręczenia nagród finalistom i osobom wyróżnionym dokonała Elżbieta Matykiewicz z Rady Dzielnicy XII (Rada to fundator nagród), Zbigniew Szewczyk przewodniczący Komitetu Jubileuszu i Anna Leszczyńska-Lenda Prezes Stowarzyszenia Rodzin Katolickich w Bieżanowie. Wszyscy nagrodzeni wymienieni zostali na stronie www.800latbiezanowa.pl. Warto jednak przedstawić autorów najlepszych prac konkursowych, zdobywców pierwszych miejsc:

- Konkurs literacki kategoria wywiad – Agnieszka i Aleksandra Wiśniewskie,
- Konkurs na wiersz jubileuszowy – Przemysław Kapera „Bieżanów” (gr. młodsza) i Faustyna Matoga (gr. starsza),
- Konkurs „Legenda o Bieżanowie” – Agnieszka Wiśniewska,
- Konkurs multimedialny – Agnieszka Pałka i Kamil Sagan,
- Konkurs album historyczny – Patryk Nalepka,
- Konkurs plastyczny – Esterka Gabryel SP Nr 111 (gr. młodsza), Agnieszka Wiśniewska, Aleksandra Wiśniewski (gr. starsza),
- Drzewo genealogiczne – Weronika i Damian Bochenek,
- Zwycięzcy i wyróżnieni otrzymali nagrody i dyplomy.

Inną grupą uhonorowaną na estradzie były osoby zastępowe dla osiedla, znane z działalności charytatywnej, pracy społecznej na rzecz rodzin i dzieci, wieloletni sponsorzy. Część wyróżnionych to członkowie Stowarzyszenia Rodzin Katolickich, Koła Emerytów i Rencistów. Medale wręczali członkowie kapituły medalu Anna Mroczek i Zygmunt Szewczyk.

Nie sposób wspomnieć o atrakcjach kulinarnych posiłków serwowanych przez Stowarzyszenie Rodzin Katolickich z kuchni polowej (świetny żurek restauracji Magillo).

Na stoiskach można było nabyć okolicznościowe podkoszulki, książkę, wypieki serwowane przez harcerzy i oazowiczów.

Dzięki inicjatywie DK Dwór Czaczków wszyscy goście a głównie dzieci mogły być świadkami tworzenia rękodzieł sztuki ludowej na licznych stoiskach. Dużą popularnością cieszyły się warsztaty ceramiczne; wikliniarskie; bibułarskie; wykonywania zabawek z siana, prezentacje: tkactwa; koronkarstwa; filcowania; rzeźbienia z masy solnej; haf-tu ludowego; drewnianych zabawek Atrakcją dla dzieci był teatr uliczny z propozycjami zabaw zręcznościowych i warsztatów. Swoich uczestników miała gra wielkoformatowa „Bitwa pod Grunwaldem”, przygotowana przez harcerzy z podgórskiego szczechu „Uroczysko”.

Pogoda na szczęście dopisała, frekwencja także. Pozostaje podziękować uczestnikom, sponsorom i organizatorom.

Do zobaczenia za rok.

Tekst i foto
Stanisław Kumon

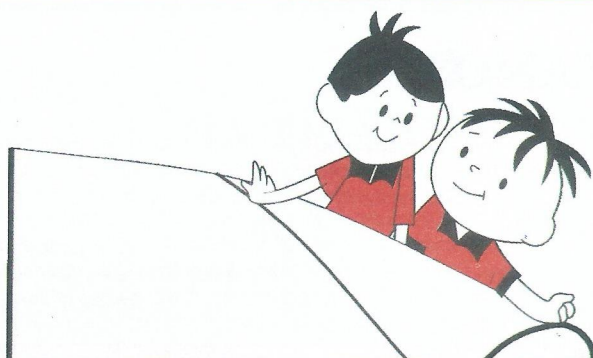
XX DNI BIEŻANOWA

Oto kilka zdań dotyczących dni Bieżanowa – XX Jubileuszowe Dni Bieżanowa urządzone z rozmachem, zorganizowane brawurowo, po prostu udane! Warto inwestować w słuszny cel. Wiele nagród dla dzieci, które przepięknie podjęły tematy związane z 800-leciem Bieżanowa – od drzewa genealogicznego, przez wiersz, prozę po twórczość multimedialną. Ciekawe warsztaty o bardzo zróżnicowanej tematyce wywoływały ogromne zainteresowanie tak dzieci, jak i rodziców. Gry, za-

bawy, występy artystyczne to wszystko budziło podziw, wiele ciepłych emocji i bardzo duże zadowolenie. Gratulujemy wszystkim organizatorom i tym, którzy przyczynili się do powstania tak udanej imprezy.

W imieniu radnych
Dzielnicy XII Bieżanów-Prokocim
Elżbieta Matykiewicz





Akademia Lolka i Bolka

działająca przy Młodzieżowym Domu Kultury,
ul. Na Wrzósach 57

zaprasza dzieci w wieku 3 i 4 lat.

Oferujemy:

- Zajęcia ogólnorozwojowe
- Zajęcia rytmiczne
- Zajęcia plastyczne
- Zajęcia z języka angielskiego

Zajęcia odbywają się od poniedziałku do piątku,
w godzinach popołudniowych.

Grupy liczą około 15 dzieci.

Koszt zajęć:

200 zł./ miesiąc. Wpisowe – 100 zł.

Istnieje możliwość pozostawienia dziecka pod
naszą opieką do godziny 15:00/ za dodatkową
opłatą – 100 zł./miesiąc

(przy min. 15 zgłoszonych dzieci).

Informacje pod nr tel. **12 658 37**

www.mdkgal.edu.pl



come on!
wiosna-lato
w com-com zone
PROKOCIM

99 zł

plywalnia

1000'

aqua aerobic | aqua zumba

12 wejść

spinning®

12 wejść

Centrum Rozwoju Com-Com Zone Prokocim

ul. Kurczaba 29, 30-868 Kraków

T: +48 651 08 40, +48 651 08 41

E: recepcja.prokocim@comcomzone.pl

www.comcomzone.pl



CENTRUM ROZWOJU COM COM ZONE

Adres: Centrum Rozwoju Com Zone

ul. Kurczaba 29, 31-868 Kraków

tel 126510840

email: plywalnia.prokocim@comcomzone.pl



Kraków, dnia
29.05.2013r.

Komunikat

Dotyczy: organizacji zawodów w pływaniu indywidualnym i drużynowym

Miejsce:

Zawody odbędą się na basenie Com Com ZONE przy ul. Kurczaba 29

Szkoły podstawowe i gimnazja Młodzieży Szkolnej:

Termin: 14 czerwca 2013r /piątek/

Godziny rozpoczęcia zawodów:

Szkoła Podstawowa i przedszkola	- godzina 8.00 – 8.30	- WERYFIKACJA
	- godzina 8.30 – 8.55	- rozgrzewka
	- godzina 9.00 – 10.30	- zawody indywidualne i sztafetowe
Gimnazjum	- godzina 10.00 – 10.30	- WERYFIKACJA
	- godzina 10.30 – 10.50	- rozgrzewka
	- godzina 11.00 – 12.30	- zawody indywidualne plus drużynowe

REGULAMIN

1. Zawody rozgrywane będą najpierw w konkurencjach indywidualnych i w sztafetach.
2. Zawody indywidualne rozegrane zostaną na dystansie 25m i 50m w stylach:
SP klasy 1 – 3, oraz przedszkola
- grzbietowy 25m
- dowolny 25m
- foki 25m ze skrzydełkami i makaronem
SP klasy 4 – 6
- dowolny 50m
- klasyczny 50m,
- grzbietowy 50m,
Gimnazjum
- dowolny 50m
- klasyczny 50m,
- grzbietowy 50m,
- motyl 50m
3. Szkoła może wystawić w danym stylu maksymalnie 6 zawodników oraz 6 zawodniczek – organizator nie przewiduje startów poza konkurencją.
4. Zawody drużynowe rozgrywane będą w formie sztafetowej:
- szkoły podstawowe i gimnazja
• Sztafeta 6 x 50m stylem dowolnym dziewcząt
• Sztafeta 6 x 50m stylem dowolnym chłopców
Jeden zawodnik może wystartować tylko w jednym stylu plus w sztafecie.
5. Bez względu na każdy uczeń musi posiadać przy sobie ważną legitymację szkolną.
7. Naruszenie warunków startu jak w punkcie 3 i 5 będzie karane dyskwalifikacją szkoły w punktacji drużynowej.

Zgłoszenia

Zainteresowane udziałem szkoły prosimy o przesłanie imiennej zgłoszenia TYLKO ! drogą elektroniczną na adres: plywalnia.prokocim@comcomzone.pl

oraz TYLKO ! na drukach zamieszczonych w KOMUNIKACIE !

do dnia 07.06.2013r /Piątek/ do godz. 15.00

Po tym terminie zgłoszenia nie będą respektowane!



Uwagi organizacyjne:

- Ze względu na dużą liczbę startujących a jednocześnie małą kubaturę szatni organizator prosi opiekunów o dostosowanie się do następujących założeń:
- szatnie służą tylko do przebierania, wszyscy startujący zabierają swoje ubrania wierzchnie na trybuny,
 - za rzeczy osobiste pozostawione w szatni lub na trybunach organizator nie bierze odpowiedzialności,
 - na platformie basenu mogą przebywać tylko aktualnie startujący zawodnicy,
 - wyprowadzanie startujących następować będzie sukcesywnie według podanych wcześniej list startowych,
 - wyprowadzanie startujących odbywać się będzie zawsze od strony basenu rekreacyjnego
 - po zakończeniu startu uczestnicy zajmują miejsca na trybunach,
 - nagradzanie zawodników za wszystkie konkurencje nastąpi po zakończeniu sztafet,
 - organizator nie przewiduje zmian na listach startowych w poszczególnych stylach,
 - w razie usprawiedliwionej nieobecności zawodnika istnieje możliwość zastąpienia innym nie będącym na wcześniej przesłanej liście startowej, zmianę tą można dokonać tylko w czasie weryfikacji.
- Ze względu na prowadzenie obsługi zawodów w formie komputerowej prosimy się opiekunów o przesłanie zapisów niniejszego komunikatu i ściśle współpracę z organizatorem.

Honorowy Patronat
Jacek Majchrowski - Prezydent Miasta Krakowa

Dni Prokocimia 2013

8 czerwca (sobota)

Organizator: **XV Liceum Ogólnokształcące, Al. Dygasińskiego 15**

godz. 10.30

Prokocimski Bieg po zdrowie z XV LO

Start i zakończenie XV LO, Al. Dygasińskiego 15;

Trasa biegu: Al. Dygasińskiego, Park Jerzmanowskich, Al. Dygasińskiego

godz. 11.00-14.30

Zielony Piknik - XV LO, al. Dygasińskiego 15

W programie:

- wystawa fotograficzna pt. „Dzielnica XII na co dzień”
- występy laureatów „Bitwy na talenty”
- konkurs wiedzy o Dzielnicy XII, konkursy ekologiczne
- aerobik na wesoło, nauka tańca towarzyskiego
- występ kapel młodzieżowych pt. „Zdrowe granie”

8 czerwca (sobota)

Organizator: **Szkoła Podstawowa nr 41, ul. Jerzmanowskiego 6**

godz. 10.00 – 14.00

Festyn Rodzinny „Z mamą i tatą poznajemy historię Prokocimia”

boisko Szkoły Podstawowej nr 41 – ul. Erasma Jerzmanowskiego 6

W programie:

- występy sceniczne uczniów, przedszkolaków i harcerzy
- zabawy sportowe
- konkursy plastyczne
- malowanie twarzy, rąk, tatuaże henną
- Happy Shark - wesołe miasteczko
- „Coś na ząb” - stoiska gastronomiczne

9 czerwca (niedziela)

Organizator: **Młodzieżowy Dom Kultury, ul. Na Wrzosach 57**

Piknik Rodzinny w Parku Jerzmanowskich

godz. 15.00 – występy zespołów tanecznych i muzycznych szkół i MDK

godz. 17.00 – uroczyste wręczenie Stypendium im. E i A. Jerzmanowskich

– uroczyste wręczenie medalu „Zasłużony dla Prokocimia”

godz. 17.45 – Wielki Ogólnokrakowski TEST WIEDZY o Prokocimiu

godz. 18.00 – wręczenie nagród laureatom konkursów o Prokocimiu

godz. 18.30 – koncert zespołu „Big Band Dobczyce” i zespołu NoCoolTour

Piknikowi towarzyszyć będą:

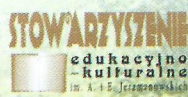
- finały konkursów o Prokocimiu
- dmuchańce i ścianki dla dzieci
- punkty gastronomiczne
- studio fotograficzne
- i inne atrakcje

ORGANIZATORZY:

PATRONAT MEDIALNY:



Rada Dzielnicy XII
Bieżanów – Prokocim





Konkurs Przedłużony

Zapraszamy do udziału
w konkursie fotograficznym

„Dzielnica XII na co dzień”

Konkurs skierowany jest przede wszystkim do mieszkańców Dzielnicy XII (ale również do osób w jakikolwiek sposób związanych z Dzielnicą XII).
Celem konkursu jest zachęcenie ludzi do aktywnego i kreatywnego spędzania czasu oraz promocję naszej Dzielnicy poprzez ukazanie jej codzienności.

Do kiedy przysyłać prace konkursowe?

Prace należy przysyłać do 13 września 2013 r.

Gdzie przysyłać prace konkursowe?

Prace konkursowe należy dostarczyć (pocztą lub osobiście)
do siedziby Rady Dzielnicy XII ul. Kurczaba 3, 30-868 Kraków.

Na zwycięzców czekają nagrody ☺

Więcej informacji i regulamin konkursu można znaleźć na stronach internetowych:
www.wygrajmysiebie.pl, www.dzielnica12.krakow.pl, www.xvlo.pl i www.dworzczeczow.pl

Do wzięcia udziału w konkursie zapraszają:

Organizator konkursu:



Młodzieżowa Rada Dzielnicy XII
– grupa projektowa Fundacji „Wygrajmy Siebie”

Współpraca z podmiotami:



Rada i Zarząd Dzielnicy XII
Bieżanów – Prokocim



XV LO
w Krakowie



DK SM
Nowy Bieżanów



DK „Podgórze”
w Krakowie



Filia
DK „Podgórze”

Zapraszamy również na stronę naszego głównego jurora Stanisława Wójcickiego
www.facebook.com/StanislawWojcickiArt
pracownika DK SM Nowy Bieżanów

Bieg po zdrowie i Zielony Piknik z XV LO 8 czerwca 2013

Zapraszamy Was do udziału
w Biegu po zdrowie organizowanym
przez nasze Liceum.
Zapisz się i biegnij razem z nami
w sobotę 8 czerwca 2013!!
Świętujemy Dni Prokocimia wspierając
Fundację „Wygrajmy Siebie”
i „Poza Horyzonty”.

Wyruszymy o godz. 10.30 sprzed naszej szkoły.
Trasa będzie przebiegać wzdłuż Alei Dygańskiego,
po parku im. Jerzmanowskich.
Wrócimy Aleją Dygańskiego
pod szkołę, gdzie spotykamy się
na Zielonym Pikniku.

Spędzimy ten czas wspólnie!

W programie pikniku, który rozpocznie się o godz. 11.00:

- Konkursy wiedzy o dzielnicy XII, mody ekologicznej, konkurs na temat zdrowego stylu życia
- Ogłoszenie laureatów i prezentacja prac w Konkursie Fotograficznym „Dzielnica XII na co dzień”
- Występy laureatów „Bitwy na talenty” i Szkolnego Festiwalu Artystycznego
- Nauka zasad i gra w szachy, konkurencje sportowe, aerobik na wesoło, nauka tańca towarzyskiego
- Piknik zakończy występ kapel młodzieżowych „Zdrowe granie”

**Przyjdźcie koniecznie i bawcie się razem z nami.
Czekamy właśnie na Was!**



W NASTĘPNYM NUMERZE PLANUJEMY ZAINTERESOWAĆ PAŃSTWA SPRAWĄ PRZEBUDOWY SIĘGACZA DROGOWEGO PRZY UL. TELIGI.

NA RAZIE PREZENTUJEMY PAŃSTWU KILKA FOTOGRAFII DOTYCZĄCEJ SIĘGACZA. DOKUMENTACJA FOTOGRAFICZNA Z DNIA 14.05.2013 R.

JEST TO SPRAWA NIECIERPIĄCA ZWŁOKI, O KTÓREJ PRAKTYCZNIE KAŻDEGO TYGODNIA INFORMUJĄ NAS MIESZKAŃCY, SZCZEGÓLNIE TEJ CZĘŚCI PROKOCIMIA.

Zespół Redakcyjny „Dwunastki” pragnie poinformować, iż artykuły zbyt późno przysłane, lub takie, które z powodu swojego rozmiaru nie mogły być zamieszczone w gazetce znajdują Państwo na stronie internetowej Rady Dzielnicy XII www.dzielnica12.krakow.pl

Spis treści

Wydarzyło się..... s. 2

Dni Prokocimia
– Laureaci Nagrody s. 5

Medal
Zasłużony
dla Prokocimia s. 6

Dzielnicy
Dzień Dziecka s. 7

Wiadomości
dla mieszkańców s. 7

XX Dni Bieżanowa s. 8

XX Dni Bieżanowa s. 9

Miejsca gdzie znajdziesz naszą „Dwunastkę”

Nowy Prokocim

- Sklep „Rarytas” – ul. Ściegiennego
- Przychodnia – ul. Teligi 8
- SM Nowy Prokocim – ul. Kurczaba 25
- Kościół Miłosierdzia Bożego – u. Kurczaba 5
- Punkt Totolotka – Plac Targowy
- „Trafica” – ul. Teligi 1
- Bloki przy ul. Lilii Wenedy i Jerzmanowskiego
- Biuro przy Orliku – ul. Jerzmanowskiego 4
- Firma MJM – ul. Teligi 34 D
- Basen ul. Kurczaba 29
- Sklep spożywczy przy ul. Republiki Korczakowskiej 11

Stary Prokocim i Kozłówek

- Okolice Rynku sklep „Leviatan”
- Siedziba SM „Na Kozłowiec”
- Kaplica OO. Augustianów
- Biblioteka – ul. Spółdzielców 3
- Przychodnia Zdrowia na Kozłowiec
- Wypożyczalnia DVD „Tip Top”

Bieżanów

- Kościół – ul. Popiełuszki
- Przychodnia Zdrowia – ul. Popiełuszki
- Sklep przy ul. Pruszyńskiego
- Sklep przy ul. Złocieniowej

- Kiosk Ruchu koło Drożdżowni

Nowy Bieżanów

- Kościół Najświętszej Rodziny – ul. Aleksandry 1
- Przychodnia Zdrowia – ul. Heleny 2
- SM Nowy Bieżanów
- Biblioteka – ul. Aleksandry
- Dom Kultury SM „Nowy Bieżanów”
- Kiosk przy Deptaku (koło Biedronki)
- Kiosk przy ul. Mała Góra 16 i Aleksandry 23
- Przedszkole Samorządowe nr 176

Złocienie

- Spółdzielnia mieszkaniowa „Śnieżka”
- Przychodnia
- Sklepy osiedlowe

Różka

- Mini market „Oleńka”
- Sklep wielobranżowy „Kak”
- Zakład fryzjerski „Anna”
- Kościół Nawiedzenia Najświętszej Maryji Panny
- Zespół Szkół nr 15
- Sklep „Zielony Smok”
- Sklep „ABC”
- Przychodnia
- AVITA Anna Baster przy ul. Schweitzera 13